



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七六年二月八日
星期日

編輯注意：下開新聞一則，不得於今（星期日）晚八時前發表，希請留意。

社會署獲贈輪椅 供傷殘人士使用

社會福利署今（星期日）晚接受尖沙咀獅子會贈與本港傷殘人士之輪椅二十架。

該會今晚在喜來登酒店舉行之一週年紀念慈善餐舞會中，由會長陳錦春將輪椅交與社會福利署署長李春融。李氏表示，政府與社區須互相配合，緊密合作，以發展社會福利事業。在傷殘人士的康復服務方面，亦不例外。

他表示，社區內人士應協助消除妨碍傷殘人士重返社會的成見及其他環境上的困難，協力改變對傷殘者之正確態度，體會他們身心的需要等等，鼓勵傷殘人士盡量發展其潛能，根據實際的需要進而支持及參與各項的康復工作和計劃，使傷殘人士能夠真正做到「傷而不殘」，成為對社會有貢獻的一份子。

勞工處舉辦就業研討會
千餘高年級中學生參加

九龍城、土瓜灣、紅磡及何文田四區之中學生一千人，將於本月十三日（星期五）參加一個為期一天的就業研討會。

該研討會係由勞工處青年就業指導組主辦，於是日上午九時卅分至下午四時，在九龍巴富街八號何文田官立中學舉行。

研討會將邀請嘉賓作六項專題演講及討論，如銀行、廣告、會計、電訊通訊工作、政府工作及學徒訓練等。

此外，午後將放映兩部電影，其一為「擇業上下集」，其二為「護理工作」之就業機會。

該四區的所有高年級中學生，均歡迎參加。

天天日報社長韋基信將主持該研討會開幕儀式及致詞。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。研討會之開幕儀式是於上午九時卅分舉行。



旺角行車辦法有調整

運輸署今日稱，由本月十一日上午十時起，九龍旺角下列各街道之行車辦法，將予以調整，以配合地下鐵路之建築工程：

(一)山東街，介乎砵蘭街及上海街之間一段，改為單程西行路線。此外，介乎新填地街及甘霖街間之另一段山東街，亦改為單程西行路線。

(二)甘霖街，介乎山東街及鼓油街之間一段，改為單程南行路線。

(三)鼓油街，介乎甘霖街及新填地街之間一段，改為單程東行路線。

(四)弼街，介乎洗衣街及通菜街之間一段，改為單程西行路線。同時，介乎西洋菜街及彌敦道間之另一段弼街，亦一併改為單程西行路線。

屆時，有關地點將設有交通標誌，以指示駕車人士。

糧船灣偏僻村落

東丫喜獲自來水

糧船灣洲的一個偏僻村落東丫，因獲得鄰近村落北丫村民的慷慨協助，及西貢理民府人員的策劃，已得到自來水供應。

在該地區，北丫的村民世代均佔有使用附近水源的傳統權益，他們的食水係來自溪澗，但距離北丫約一哩的四百多名東丫村民，因受到萬宜水塘建築工程影響，及官門水道的封閉，以致需要從遙遠的地點取水。恰巧，該耗資數百萬元興建的水塘却距離東丫頗近。

因此，東丫村民派遣代表與西貢理民府商談解決辦法，並擬訂一項計劃，建截溪水壩，敷設水管輸送食水至村中各戶，但此計劃會有問題的，因為北丫村民對水源權益的傳統特別重視，可能會有什麼反應。

西貢副理民官韋仁信稱：北丫村民考慮到該溪澗為區內現時的唯一水源，所以，他們表示異常的慷慨。經過數星期的磋商後經已達成一項協議，北丫村民將繼續保有食水供應的優先權，供家庭及灌溉等用途，但同時東丫的村民亦將會獲得充足的家庭食水。

水壩工程已於兩月前動工，目前已全部完成，並已敷設水管數百碼，將食水直接輸送至兩村的各戶村民，此項工程需費九萬元，係由西貢理民府策劃及資助，並監督建築工程。

一項官式食水啓用儀式將於稍後舉行。



HONG KONG HOUSING AUTHORITY 香港房屋委員會
新聞稿

一九七六年二月八日
星期日

瀝源商場店位

不久招標出租

房屋委員會轄下位於沙田新市鎮之瀝源邨，其商場大廈內之一批舖位，將於極短期內以投標方式出租。

瀝源商場面臨該邨入口處之巨型噴水池，全部有空氣調節設備。地下為停車場，二樓有一超級市場，三樓有一百貨公司，廿二間商店則分別設在二、三樓。

兩間酒樓毗連商場大廈，面積分別為一萬二千餘方呎及二萬四千餘方呎。

將來出租之廿二間舖位，每間面積由五百方呎至七百五十方呎不等，規定經營之行業有多種，如玩具、文具及書籍、皮鞋皮具、禮品、體育用品、診所、餅店、珠寶、鐘錶、攝影器材及沖晒、眼鏡、精品、藥房、牙醫診所、視聽器材及咖啡店等。亦有不指定行業者。

瀝源商場之設計，不僅為邨內住客服務，同時亦向整個沙田之居民提供購物設施，其服務性質類似愛民商場。

將來該商場之商業單位開始營業後，邨內住客不必外出購物。同時該邨將有一條有蓋行人走廊通往隔鄰之禾輦邨，隔開兩邨之馬路則由一條天橋貫通，故一俟禾輦邨建成入伙後，來往兩邨之間極感方便。

新馬場地址與兩邨相距不遠，他日馬場建成時，定必為兩邨之商業單位帶來不少生意，該處之熱鬧程度，當可預期為沙田全區之冠。

瀝源邨之首兩座大廈已入伙之單位約一千個，住客逾五千人；另有三座大廈亦將於不久開始陸續接收，辦理入伙手續，數月內居民將增至近一萬三千人。七座大廈全部入伙後，該邨住客共約二萬三千人。